



CONSEJO DIRECTIVO
RESOLUCIÓN N° 291 /2020
ACTA N° 27/2020

POR LA CUAL SE APRUEBA LA ACTUALIZACIÓN DE LOS PROGRAMAS DE ESTUDIOS DE LAS DIFERENTES ASIGNATURAS QUE COMPONEN LA MALLA CURRICULAR DE LA CARRERA DE LETRAS DE LA FACULTAD DE FILOSOFIA DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DEL ESTE

PROGRAMA DE ESTUDIO

I. Identificación

Carrera	Letras	Pre-requisito	INGRESO A LA CARRERA
Asignatura	Comunicación Oral y Escrita Guaraní	Carga horaria anual	60
Año/Semestre	Anual	Carga horaria semanal	1.5
Código de identificación	LET 206	Clases teóricas	40
Área de formación	Básica	Clases prácticas	60
Plan curricular	2020	Créditos	
Versión del programa	V02		

II. Fundamentación

El idioma guaraní, parte fundamental de la Cultura Paraguaya, hablado en la actualidad por la mayoría de la población del Paraguay, conlleva en su historia las mayores y más violentas persecuciones, como ninguna otra lengua sufrió en la historia de la humanidad.

El desafío bilingüe se constituye en una realidad planteada y que necesita ser encarada como un verdadero proyecto de sociedad, es decir, como una planificación lingüística en términos de objetivos socio-políticos amplios en los cuales puedan conjugarse la eficacia educativa y la capacidad profesional, para que todos los ciudadanos sean actores de la integración y no los sujetos de una simple asimilación. Este desafío en la actualidad es apoyado fuertemente por la Ley de Lenguas, vigente en nuestro país.

Esta asignatura preparará al estudiante para el desarrollo de un léxico especializado para las áreas del saber en su carácter de lengua enseñada y de enseñanza; lo que a su vez implica la toma de medidas que favorezcan la construcción de un lenguaje de conceptos operativos comunes para la interpretación y el análisis de la realidad con el fin de construir nuevos conocimientos, además se estimulará la creación

MISIÓN

La Facultad de Filosofía de la Universidad Nacional del Este, es una Institución de Educación Superior, formadora de profesionales competentes en las áreas sociales y humanidades de los niveles de grado y postgrado, fomentando la calidad de la docencia, investigación y extensión, para responder a los requerimientos de la sociedad.

VISIÓN

Ser una institución que asume los desafíos del entorno con responsabilidad social, formando profesionales competentes en el marco de la docencia, investigación y extensión.



literaria y la producción de materiales didácticos para las áreas en las cuales el Guaraní es utilizado.

III. Competencias genéricas

- Desarrolla una actitud analítica y reflexiva ante la lengua, tanto en su expresión literaria como en su relación con la cultura y la sociedad
- Es un agente de cambio con una actitud sensible, respetuosa y solidaria ante las diversas manifestaciones culturales.
- Adquiere habilidades para tomar decisiones, actuar en nuevas situaciones y en contextos internacionales.
- Desarrolla habilidades interpersonales y capacidad para trabajar en forma autónoma.
- Valora y respeta la diversidad, la multiculturalidad y el medio ambiente.
- Adquiere habilidades en el uso de las tecnologías de la información y de la comunicación.
- Adquiere el compromiso con la calidad.

IV. Competencias específicas

- Aplica los fundamentos teóricos y metodológicos de la lingüística, del análisis y la crítica literaria de manera creativa en proyectos de investigación
- Conoce el lenguaje en sí mismo y la Literatura de manera sistemática e integral, con una mirada enriquecida por los diversos ámbitos de la cultura.
- Demuestra capacidad profesional en el dominio de las letras, la lingüística y de las lenguas en el aspecto oral y escrito.
- Es capaz de comunicarse de manera efectiva en el Idioma Guaraní, transmitiendo sus ideas y conocimientos técnicos.
- Se constituye en agente multiplicador para que la lengua guaraní sea un canal comunicacional utilizado en la sociedad, con el mismo valor que el español.

MISIÓN

La Facultad de Filosofía de la Universidad Nacional del Este, es una Institución de Educación Superior, formadora de profesionales competentes en las áreas sociales y humanidades de los niveles de grado y postgrado, fomentando la calidad de la docencia, investigación y extensión, para responder a los requerimientos de la sociedad.

VISIÓN

Ser una institución que asume los desafíos del entorno con responsabilidad social, formando profesionales competentes en el marco de la docencia, investigación y extensión.



V. Contenidos programáticos

UNIDAD I – Historia de la Lengua Guaraní y Fonología. 6 h

Etapas de la Historia de la Lengua Guaraní. Análisis y paralelismo.

- Alfabeto guaraní.
- Acentuación en guaraní.
- La marca de la nasalidad.
- Partículas para la formación de palabras
- Grupos vocálicos: Diptongo, Triptongo, Hiato.
- Armonización nasal.

UNIDAD II – Morfología I. 9 h

- Sustantivo. Clasificación:
- Según su Fonética – extensión – significado – morfología – estructura.
- El número de los sustantivos.
- Accidentes de género de los sustantivos.
- Accidentes del tiempo del sustantivo.
- Adjetivos. Clasificación: calificativo – determinativo de presencia– demostrativo de ausencia - posesivo – numeral – indefinido.
- Pronombre. Clasificación: personales – demostrativos – posesivos – indefinidos – interrogativos.
- Proceso de la comunicación.
- Elementos de la comunicación.
- Funciones del lenguaje.

Unidad III - Morfología II. 9 h

- Adverbio. Nomenclatura. Clasificación: de tiempo – modo – lugar – cantidad – afirmación – negación – interrogación.
- Conjunción
- Interjección.
- Verbos.
- Clasificación: Por su variabilidad: regulares – irregulares – unipersonales. Por su fonética – por su construcción - por su acción – por su conjugación – Por su forma.
- Tiempos verbales: tiempos presentes – tiempos pretéritos - tiempos futuros.
- Sinónimos. Antónimos. Parónimos.

MISIÓN

La Facultad de Filosofía de la Universidad Nacional del Este, es una Institución de Educación Superior, formadora de profesionales competentes en las áreas sociales y humanidades de los niveles de grado y postgrado, fomentando la calidad de la docencia, investigación y extensión, para responder a los requerimientos de la sociedad.

VISIÓN

Ser una institución que asume los desafíos del entorno con responsabilidad social, formando profesionales competentes en el marco de la docencia, investigación y extensión.



Unidad IV- Redacción. 9 h

- Redacción creativa y práctica. Descripción: Topografía. Etopeya. Retrato. Libreto.
- Narración de anécdotas.
- Tarjetas de invitaciones y de felicitaciones
- Redacción en guaraní: Aviso – Solicitud -Memorando-Ensayos-
- Literatura Concepto. Nomenclatura.
- Literatura Guaraní.
- Poesía popular y culta.
- Figuras - Recursos literarios.
- Exponentes sobresalientes de la lengua guaraní.
- Cultores de la actualidad.
- Lectura y análisis de obras clásicas de la literatura guaraní: poesía. – mitos – cuentos – leyendas – teatro- novela.

Unidad V- Sintaxis. 9 h

- La oración. Simple y compuesta:
- Oración simple: enunciativa (afirmativa y negativa) – interrogativa – dubitativa – exclamativa – imperativa – desiderativa.
- Oración compuesta: coordinada (copulativa, disyuntiva, adversativa, distributiva y consecutiva)
- Oración compuesta yuxtapuesta.
- Subordina: sustantiva (en función de sujeto, en función de complemento directo y en función de complemento indirecto) – Adjetiva – adverbial (de tiempo, de lugar, condicional, de causa, de fin, de modo)
- Complementos:
 - Complementos del sustantivo: apositivo, atributivo, diferencial o especificativo y determinativo.
 - Complementos del verbo: directo, indirecto y circunstanciales: de lugar – de tiempo – de modo – de compañía – de fin – de causa – de medio

Unidad VI – Textos literarios. 9 h

- Cuento – leyenda – mito - novela
- Situación del narrador - Posición del narrador - Tema – Rema – hecho/opinión - causa/efecto
- Análisis según criterios: psicológico – sociológico – crítica de ideas – crítica estilística

MISIÓN

La Facultad de Filosofía de la Universidad Nacional del Este, es una Institución de Educación Superior, formadora de profesionales competentes en las áreas sociales y humanidades de los niveles de grado y postgrado, fomentando la calidad de la docencia, investigación y extensión, para responder a los requerimientos de la sociedad.

VISIÓN

Ser una institución que asume los desafíos del entorno con responsabilidad social, formando profesionales competentes en el marco de la docencia, investigación y extensión.



- Los deícticos desde la visión pragmática: la deixis personal, temporal, espacial.
La deixis desde el punto de vista lingüístico: Referencia endofórica –exofórica -
anáfora – catáfora.
- La poesía: clasificación: culta – popular - lírica – épica - dramática
- Estructura interna: nociones de versificación

Unidad VII – Expresión Oral. 9h

- Diálogos dirigidos con temas seleccionados
- Artículos literarios- Entrevistas.
- Declamación de poesía
- Chistes, casos
- Adivinanzas, relaciones
- Debates
- Relato de situaciones de la vida cotidiana.

VI. Metodología de enseñanza-aprendizaje

Las clases serán desarrolladas en un ambiente ameno y cordial, propiciando una interacción constante entre docente y estudiantes, utilizando estrategias tales como:

- Diálogos
- Dramatizaciones
- Clases expositivas
- Búsqueda de informaciones
- Análisis de documentales y películas educativas.
- Exposiciones grupales – intercambio de informaciones
- Investigaciones
- Trabajos y proyectos

VII. Metodología de evaluación

Se realizará conforme al Reglamento Interno vigente.

MISIÓN

La Facultad de Filosofía de la Universidad Nacional del Este, es una Institución de Educación Superior, formadora de profesionales competentes en las áreas sociales y humanidades de los niveles de grado y postgrado, fomentando la calidad de la docencia, investigación y extensión, para responder a los requerimientos de la sociedad.

VISIÓN

Ser una institución que asume los desafíos del entorno con responsabilidad social, formando profesionales competentes en el marco de la docencia, investigación y extensión.



VIII. Bibliografía

- Academia de la Lengua Guaraní (2018). La Gramática Oficial de la Lengua Guaraní – Guaraní Ñe'ẽtekuaa. Asunción. Editorial Servi Libros.
- Acosta, F. Ypekû. Tuguaijetapa. Suruku'a
- Correa, M. (2002). Lengua Guaraní Actual. Paraguay. Distribuidora Arami SRL.
- González. D. (1992). Folklores del Paraguay. Primera Edición. Asunción, Paraguay. Editorial Litocolor.
- González. D. (2010). Cultura Guaraní. Primera Edición. Asunción, Paraguay. Editorial Servilibro.
- Guarania, F. (2012). Curso Práctico del Idioma Guaraní. Primera Edición. Paraguay. Editorial Servilibro.
- Guash, A. El idioma Guaraní: Gramática y antología de prosas y versos. Asunción.
- Krivoshein, N. (1981). Gramática de la lengua guaraní. Asunción. Ediciones Shicá SRL.
- Ministerio de Educación y Ciencias (2010). Programas de Estudio: guaraní Ñe'ẽ ha Iñe'ẽporãhaipyre. Educación Escolar Básica ha Educación Media-pegua.
- Moliniers, P. (1995). Guaraní Peteĩha. Guaraní Mokõiha. Guaraní Mbohapyha: Lecciones de Guaraní. Asunción. Edit. Comunero
- Tadeo, Z. (2013). Gramática Elemental de la Lengua Guaraní. Primera Edición. Asunción. Editorial Servilibro.
- Trinidad, L. (2018). Diccionario Avañe'ẽ: Lengua Guaraní Actual. Asunción. Editorial Arami.

MISIÓN

La Facultad de Filosofía de la Universidad Nacional del Este, es una Institución de Educación Superior, formadora de profesionales competentes en las áreas sociales y humanidades de los niveles de grado y postgrado, fomentando la calidad de la docencia, investigación y extensión, para responder a los requerimientos de la sociedad.

VISIÓN

Ser una institución que asume los desafíos del entorno con responsabilidad social, formando profesionales competentes en el marco de la docencia, investigación y extensión.